FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

210 — 29

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. Mackenzie 210 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 {in / dans} Yorkton {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 24

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Geo. H. Gilbert — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if naturalized as alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "in foundry," "in grocery store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la filature de laine," dans "fonderie" ou "épicerie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other trade, occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre travail, emploi ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation or trade. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers supplémentaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, or how employed by the week or month. / Taux du gain par heure ou genre d'emploi à la semaine ou au mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 16 years of age at College, Convent or High School. / Coût de l'instruction au-dessus de 16 ans, au Collège, au Couvent ou à l'École supérieure.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
252	270	Spretta Mary	1st Front St.	F	Domestic	S	April	1896	15	Austria	1904		Slav	Canadian	Catholic R.	Domestic	2 9 0 6		Yes		Hotel	47		60		15								Roumanian		
		Larsen Olina	" "	F	Domestic	S	March	1894	17	Norway	1907		Scandinavian	Canadian	Lutheran	Domestic	2 9 0 6		Yes		Hotel												Yes	Yes	Swedish		
		Allan Jessie	" "	M	Boarder	S	May	1877	34	Scotland	1885		Scotch	Canadian	Presbyterian	Musician	9 0 0 0																Yes	Yes	E		
		Cocker Edwyn	" "	M	Boarder	M	Sept	1867	43	England	1904		English	Canadian	Anglican	Bricklayer	1 0 0 0																Yes	Yes	E		
		Borenman Harry	" "	M	Head	M	April	1884	27	Russia	1888		Hebrew	Canadian	Jewish	Mdse Broker	2 0 0 0													1.000		24						
		" Annie	" "	F	Wife	M	August	1883	27	Russia	1890		Hebrew	Canadian	Jewish	none														7.000		350						
		" Allan	" "	M	Son	S	Aug	1906	4	Man			Hebrew	Canadian	Jewish																		Yes	Yes	E		
		Jang Frank	" "	M	Boarder	S	April	1895	25	China	1909		Chinese	China	Confucian	Cook	2 0 0 0		Yes		Hotel	30		40		300							Yes	Yes	Chinese		
		Mah Jim	" "	M	Boarder	S	Sept	1895	25	China	1908		Chinese	China	Confucian	Cook	2 0 0 0		Yes		Hotel	48		60		360							Yes	Yes	Chinese		
		Eagles Eva	" "	F	Domestic	M	Aug	1877	33	England	1904		English	Canadian	Methodist	Waitress	2 9 0 6		Yes		Hotel	42		60		216							Yes	Yes	E		
		Kehm Maria	" "	F	Domestic	S	Nov	1883	27	Germany	1903		German	Canadian	Lutheran	Waitress	2 9 0 6		Yes		Hotel	52		60		300							Yes	Yes	German		
		Henderson Wilson R.	" "	M	Boarder	S	Sept	1871	39	England	1910		English	Canadian	None	Book Keeper			Yes		Bank	52		60		600							Yes	Yes	E		
		Kaschen Maurice	" "	M	Boarder	M	Aug	1861	49	Russia	1891	1878	Jewish	Canadian	Jewish	Merchant		6 0															Yes	Yes	Polish		
		Hay Keith S.	" "	M	Boarder	M	Sept	1883	27	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Presbyterian	Boiler Maker		0	Yes		Railroad	52		60		2.000			10.000		300		Yes	Yes	E		
253	271	Petroff Ewod	Toffee Ave	M	Head	M	Sept	1867	43	Russia	1899		Russian	Russian	Quaker	Jr Merchant	10	0	Yes														Yes	Yes	Russian		
		" Vera	" "	F	Wife	M	Aug	1870	40	Russia	1899		Slav	Russian	Quaker	None																	Yes	Yes	Russian		
		" Mary	" "	F	daughter	S	July	1893	17	Russia	1899		Slav	Canadian	Quaker																		Yes	Yes	E		
		" Ronald	" "	M	Son	S	Dec	1900	10	Sask			Slav	Canadian	Quaker																		Yes	Yes	E		
		" Samuel	" "	M	Son	S	Jan	1903	8	Sask			Slav	Canadian	Quaker																		Yes	Yes	E		
254	272	Sinclair Charles	Prospect	M	Head	S	August	1880	31	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Photographer	1 0 0 0																Yes	Yes	E		
255	273	Carson Adam	" "	M	Head	M	Oct	1867	43	Ont			Irish	Canadian	Baptist	Real Estate																	Yes	Yes	E		
		" Marjorie	" "	F	Wife	M	Dec	1874	36	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E		
		" Thos	" "	M	Son	S	June	1904	6	Man			Irish	Canadian	Presbyterian																						
		" Fredrick	" "	M	Son	S	Nov	1905	5	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian																						
		" Annie	" "	F	daughter	S	Aug	1911	2	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian																						
		" Clarence	" "	M	Son	S	Oct	1910	1	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian																						
256	274	McDonald George A.	" "	M	Head	S	May	1883	28	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dentist			Yes											4.000		60		Yes	Yes	E		
257	275	Lemon Hamilton	2nd Avenue	M	Head	M	April	1879	32	Ont			English	Canadian	Anglican	Bank Manager			Yes		Bank	52		30		2.500							Yes	Yes	E		
		" Louise	" "	F	Wife	M	May	1883	28	Ont			English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E		
		" Mary	" "	F	daughter	S	April	1906	5	Alta			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E		
		" Dorothy	" "	F	daughter	S	March	1910	1	Sask			English	Canadian	Anglican																						
258	276	Thomson James E.	Broadway	M	Boarder	S	July	1887	23	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Book Keeper			Yes		Office									2.000	2.000	85		Yes	Yes	E		
259	277	Scales Charles	Broadway	M	Head	M	July	1869	42	England	1888		English	Canadian	Presbyterian	Grain Buyer		0	Yes														Yes	Yes	E		
		" Janet	" "	F	Wife	M	April	1878	33	Scotland	1884		Scotch	Canada	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E		
		" Hazel	" "	F	Son	S	June	1903	5	Sask			English	Canadian	Presbyterian																						
260	278	Jones Arthur	James St	M	Head	M	August	1865	45	England	1884		English	Canadian	Presbyterian	Book Keeper			Yes		Office	52		48		960				2.000		48		Yes	Yes	E		
		" Henrietta E.	" "	F	Wife	M	March	1884	27	England	1885		English	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E		
		" William H.	" "	M	Son	S	March	1904	7	Sask			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E		
		" Fred A.	" "	M	Son	S	April	1905	6	Sask			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E		
		" Charlotte B.	" "	F	daughter	S	March	1908	3	Sask			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E		
		" Dorothy	" "	F	daughter	S	Sept	1909	1	Sask			English	Canadian	Presbyterian																						
		Bothell Rose	Domestic	F	Boarder	S	May	1893	18	Ont			German	Canadian	Baptist	Domestic	2 0 0 9		Yes		Private Family												Yes	Yes	E		
261	279	Foster Samuel	Toffee Ave	M	Head	M	March	1831	80	N.B.			English	Canadian	Baptist	Immigration Agent	2 4 0 0	1			Com Govt	52		48		570			3.000		42		Yes	Yes	E		
		" Hectora Jane	" "	F	Wife	M	January	1833	78	U.S.A.	1845		English	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E		
262	280	Overleaf John G.	" "	M	Head	M	July	1868	42	England	1903		English	Canadian	Anglican	Mr Tailor	7	0												3.750		55		Yes	Yes	E		
		" Clarence B.	" "	F	Wife	M	Oct	1870	40	England	1903		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E		
		" Alfred J.	" "	M	Son	S	May	1891	20	England	1903		English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E		
		" Dorothy B.	" "	F	daughter	S	Sept	1897	13	England	1913		English	Canadian	Anglican	Book Keeper	8 0 0 1		Yes		In Bank	50		30		700			1.000		48		Yes	Yes	E		
		" Grace M.	" "	F	daughter	S	Sept	1909	2	Sask			English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E		
263	281	Horne Thomas	" "	M	Head	M	August	1880	24	England	1908		English	Canadian	R. Catholic	Manager	6 1 0 4		Yes		Gasworks	52		60		960			2.000		38		Yes	Yes	E		